联合国
安全理事会



S/16331
9 February 1984
CHINESE

1984年2月9日
伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表
给秘书长的信

谨此向你转交伊朗伊斯兰共和国外交部长阿里·阿克巴尔·韦拉亚蒂阁下来函的案文。

谨请将此信作为安全理事会文件印发。

常驻代表
赛义德·拉贾伊-霍拉
萨尼(签名)

附 件

伊朗伊斯兰共和国外交部长

阿里·阿克巴尔·韦拉亚蒂阁下来函的案文

伊朗平民和住宅区遭受伊拉克空袭、远程导弹及化学武器的袭击已达40个月之久。但由于我们严格遵守伊斯兰和人道主义准则及国际公约，伊朗至今没有进行过任何报复行动，并只限于在战场上反击这种野蛮和胆怯的进攻。

通过在完全违反人类准则和国际公约情况下所进行的这种导弹袭击，伊拉克侵略政权造成离边界数百公里之外的伊朗城市的大约4,600名无辜平民居民被炸死，22,000多人受伤。但伊拉克政权最近无耻地威胁将袭击11个伊朗城市，即阿巴丹、舒什、巴赫塔兰、贝赫巴汉、阿赫瓦兹、伊拉姆、德兹福尔、安迪迈什克、马斯基德苏莱曼、霍梅尼教长港和拉姆霍穆兹。

过去的经验表明，萨达姆、侯赛因政权一向实施它的威胁。伊朗伊斯兰共和国过去每次都事先通知和警告国际社会和国际组织，以便使其能利用现有的手段和方式制止这种罪恶进攻，并谴责伊拉克政权。但国际组织一直保持沉默，这只能鼓励伊拉克政权继续进行侵略。

伊朗伊斯兰共和国政府一方面提醒国际机构注意到这些威胁，并认为有必要宣布：伊朗的穆斯林人民再也不能容忍伊拉克政权的卑鄙的种族灭绝攻击，并且，伊朗政府再也不能对无辜和手无寸铁的伊朗城市居民的大声呼号保持缄默了。

因此，针对伊拉克最近威胁即将对7个伊朗城市进行轰炸，伊朗伊斯兰共和国宣布，它将轰炸伊拉克的工业中心。接到这个警告之后，伊拉克政权宣布，它将在攻击原先宣布的城市之外，另外又将攻击四个城市。伊拉克政权的这种肆无忌惮的罪行，已迫使伊朗伊斯兰共和国政府警告巴斯拉赫、哈纳吉恩和曼达里等城市的居民为安全计，离开这些城市，同时并宣布，从此以后，伊朗伊斯兰共和国将在奉行伊斯兰原则的范围内，对伊拉克的攻击进行报复。

十分明显，在这种情况下，巴格达的侵略成性的统治者对这个危险的花招即将对伊拉克受压迫的穆斯林人民造成的悲惨后果负有直接责任。并且，在这一点，本来可以通过采取及时行动来阻止伊拉克造成这个大灾难的国际组织，当然也不能以袖手旁观来否认其所负责任。

- - - - -